RAKETE UND GLEITER / MINI WURFGLEITER / KATAPULT GLEITER
ROCKET & GLIDER / MINI HAND LAUNCH GLIDER / SLINGSHOT GLIDER
ROQUETTE ET PLANEUR / MINI-PLANEUR À LANCER / PLANEUR AVEC LANCEUR

(DE) (AT) (CH)
RAKETE UND GLEITER / MINI WURFGLEITER / KATAPULT GLEITER
Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)
ROQUETTE ET PLANEUR / MINI-PLANEUR À LANCER / PLANEUR AVEC LANCEUR
Notice d'utilisation

(PL)
RAKIETA I SZYBOWIEC / MINI SZYBOWIEC DO RZUCANIA / SZYBOWIEC Z KATAPULTĄ
Instrukcja użytkowania

(SK)
RAKETA A KLZÁK / VRHACÍ MINIKLZÁK / KATAPULTOVÝ KLZÁK
Navod na používanie

(DK)
RAKET OG SVÆVEFLYVER / MINI KASTESVÆVEFLYVER / KATAPULT SVÆVEFLYVER
Brugervejledning

(HU)
RAKÉTA ÉS SIKLÓREPÜLŐ / MINI ELHAJÍTHATÓ SIKLÓREPÜLŐ / KATAPULTOS SIKLÓREPÜLŐ
Használati útmutató

(HR)
RAKETA I JEDRILICA / MINI JEDRILICA ZA BACANJE / JEDRILICA ZA KATAPULTIRANJE
Upute za uporabu

(BG)
ИГРА РАКЕТА И ПЛАНЕР / МИНИ ПЛАНЕР ЗА ХВЪРЛЯНЕ / ПЛАНЕР С КАТАПУЛТ
Ръководство за използване

(GB) (IE)
ROCKET & GLIDER / MINI HAND LAUNCH GLIDER / SLINGSHOT GLIDER
Instructions for use

(NL) (BE)
RAKET EN ZWEEFVLIEGTUIG / MINI-ZWEEFVLIEGTUIG / KATAPULT-ZWEEFVLIEGTUIG
Gebruiksaanwijzing

(CZ)
RAKETA A KLUZÁK / MINI KLUZÁK NA HÁZENÍ / KATAPULTOVÝ KLUZÁK
Návod k použití

(ES)
COHETE Y PLANEADOR / MINI PLANEADOR / PLANEADOR CON CATAPULTA
Instrucciones de uso

(IT)
RAZZO E ALIANTE / MINI ALIANTE DA LANCIO / ALIANTE CATAPULTA
Istruzioni d'uso

(SI)
RAKETA IN JADRALNO LETALO / MINI METALNO JADRALNO LETALO / JADRALNO LETALO S KATAPULTOM
Navodilo za uporabo

(RO)
RACHETĂ ȘI PLANOR / PLANOR CATAPULT, MINI / PLANOR CATAPULT
Instrucțiuni de utilizare

(GR)
ΠΥΡΑΥΛΟΣ ΚΑΙ ΑΝΕΜΟΠΤΕΡΟ / ΑΝΕΜΟΠΤΕΡΟ MINI / ΑΝΕΜΟΠΤΕΡΟ ΜΕ ΚΑΤΑΠΕΛΤΗ
Οδηγίες χρήσης

IAN 373237_2204

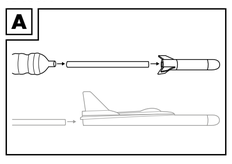
(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL) (PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU) (SI) (HR) (RO) (BG) (GR)

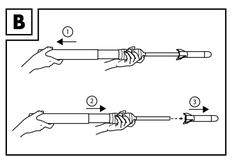
PDF ONLINE
www.lidl-service.com

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

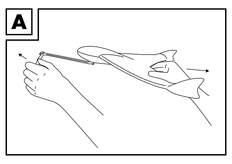
10/2022
Delta-Sport-Nr.: FS-10891, FS-10892, FS-10893
07.22.2022 / PM 12:29

FS-10891

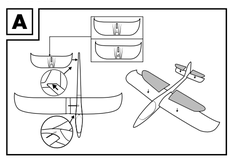


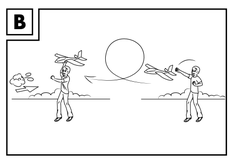


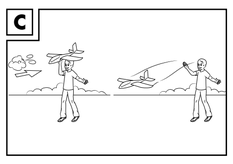
FS-10893



FS-10892







Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.
Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

FS-10891
1 x Luftdruckpumpe
1 x Aufsatz
1 x Rakete
1 x Gleiter
1 x Gebrauchsanweisung

FS-10892
1 x Rumpf
1 x Flügel
1 x Ruder
4 x Sticker
1 x Gebrauchsanweisung

FS-10893
1 x Gleiter
1 x Gummikatapult (3-teilig)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 10/2022

Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:
2009/48/EG – Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 5 Jahren für den privaten Gebrauch.

Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Achtung. Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.
- Der Umgang mit diesem Artikel erfordert Umsicht und Übung.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Lassen Sie den Artikel niemals in Natur-, Landschafts- und Vogelschutzgebieten, über Straßen oder dort, wo das Fliegen ausdrücklich verboten ist, fliegen!
- Lassen Sie den Artikel niemals in der Nähe von elektrischen Freileitungen fliegen!
- Lassen Sie den Artikel niemals in der Nähe von Bäumen fliegen!
- Nur auf freien Flächen, mit ausreichend Abstand zu Personen und Tieren, fliegen lassen!
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Lasten am Artikel!
- Beim Landen auf harten Untergründen wie Asphalt, Pflaster, Steinboden oder ähnlichem kann das Material durch die Scheuerwirkung abgenutzt werden.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

FS-10891

Montage (Abb. A)

Stecken Sie den Aufsatz, wie in Abbildung A dargestellt, auf die Luftdruckpumpe. Stecken Sie anschließend entweder die Rakete oder den Gleiter auf den Aufsatz.

Verwendung (Abb. B)

1. Ziehen Sie das hintere Teil der Luftdruckpumpe nach hinten.

Hinweis: Ziehen Sie den hinteren Teil der Luftdruckpumpe nicht zu weit nach hinten. Es könnte zur Beschädigung des Materials kommen.
2. In einer schnellen und kraftvollen Bewegung drücken Sie den hinteren Teil der Luftdruckpumpe nach vorn, um die Rakete bzw. den Gleiter abzuschießen.

FS-10892

Sticker anbringen (Abb. A)

Ziehen Sie die Sticker von der Folie ab und kleben Sie sie entsprechend auf Flügel und Ruder.

Montage (Abb. A, B, C)

Stecken Sie den Flügel, wie in Abbildung A dargestellt, in den Schlitz des Rumpfes und lassen Sie ihn in der Mitte einrasten.
Auf dem Ruder befindet sich auf einer Seite ein „T" und auf der anderen Seite ein „P". Das „T" steht für Looping und das „P" für Gleiten.
Hinweis: Beim Umstecken des Ruders immer am Rumpfende anfassen.

Looping

Stecken Sie das Ruder mit dem „T" nach oben (das „P" zeigt nach unten), wie in Abbildung A dargestellt, in den Rumpf.
Halten Sie den Artikel mit leicht nach oben geneigter Rumpfnase und werfen Sie ihn mit kräftigem Schwung gegen den Wind (Abb. B).

Gleiten

Stecken Sie das Ruder mit dem „P"nach oben (das „T" zeigt nach unten), wie in Abbildung A dargestellt, in den Rumpf.
Halten Sie den Artikel mit leicht nach unten geneigter Rumpfnase und werfen Sie ihn mit leichtem Schwung gegen den Wind (Abb. C).
Hinweis: Das Gleiten können Sie durch leichtes Biegen des Ruders am Rumpfende einstellen.

FS-10893

Montage (Abb. A)

1. Haken Sie das Gummiband auf der unteren Seite des Gleiters ein.

Hinweis: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Gummiband.
2. Ziehen Sie gleichzeitig das Gummikatapult nach vorn und den Gleiter nach hinten.
3. Lassen Sie den Gleiter los, um ihn fliegen zu lassen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.
Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.
Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden.
Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.
Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.
Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.
Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 373237_2204

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Technical data

Date of manufacture (month/year): 10/2022

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:
2009/48/EC – Toy Safety Directive

UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:
Toys (Safety) Regulations 2011

Intended use

This product is a toy for private use and for children aged 5 years and above.

DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH GB/IE

Safety instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Warning. Do not aim at eyes or face.
- Use of this product requires care and practice.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Never let the product fly in nature reserves, scenic areas, bird sanctuaries, above roads or wherever flying is expressly prohibited!
- Never let the product fly in the vicinity of overhead power lines!
- Never let the product fly in the vicinity of trees!
- Let it fly only in open areas, at sufficient distance from people and animals!
- Do not attach any additional loads to the product!
- When landing on hard surfaces such as asphalt, pavement, stone or the like, the material may become worn by abrasion.
- Warning. The packaging and mounting materials are not a constituent part of the toy and they must be removed in all cases for safety reasons before the product is given to children to play with.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!

FS-10891

Assembly (fig. A)

Put the attachment on the air pressure pump, as shown in fig. A. Then place either the rocket or the glider on the attachment.

Use (fig. B)

1. Pull back the rear section of the air pressure pump.

Note: Pull the rear section of the air pressure pump back but not too far. It might damage the material.
2. In one quick and forceful move press the rear part of the air pressure pump forwards to launch the rocket or glider.

FS-10892

Affixing stickers (fig. A)

Peel the stickers off the sheet and attach them correspondingly to wing and rudder.

Assembly (fig. A, B, C)

Insert the wing into the slot on the fuselage, as shown in fig. A, allowing it to lock in the centre.
On one side of the rudder is a part marked "T" and on the other a "P". The "T" stands for looping and the "P" stands for gliding.
Note: When positioning the rudder always handle at the fuselage end.

Looping

Insert the rudder into the fuselage with the "T" upwards (the "P" faces downwards), as shown in fig. A.
Hold the product with the fuselage nose slightly inclined upwards and throw it with full force into the wind (fig. B).

Gliding:

Insert the rudder into the fuselage with the "P" upwards (the "T" faces downwards), as shown in fig. A.
Hold the product with the fuselage nose slightly inclined downwards and without applying too much force throw it into the wind (fig. C).
Note: Gliding can be adjusted by bending the rudder slightly at the fuselage end.

FS-10893

Assembly (fig. A)

1. Hook the elastic band to the underside of the glider.

Note: Use only the elastic band provided.
2. Pull the rubber catapult forwards and the slider backwards at the same time.
3. Release the glider to let it fly.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.
The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.
Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.
Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.
If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.
Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 373237_2204

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

FS-10891
1 lanceur à air comprimé
1 embout
1 fusée
1 planeur
1 notice d'utilisation

FS-10892
1 fuselage
1 aile
1 gouverne
4 autocollant
1 notice d'utilisation

FS-10893
1 planeur
1 catapulte en caoutchouc (3 pièces)
1 notice d'utilisation

Données techniques

Date de fabrication (mois/année) : 10/2022

Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :
2009/48/CE – Directive relative à la sécurité des jouets

Utilisation conforme

Cet article est un jouet pour les enfants à partir de 5 ans destiné à un usage privé.

Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Attention. Ne pas viser les yeux ou le visage.
- La manipulation de cet article exige de la prudence et de la pratique.
- Les enfants ne sont autorisés à jouer avec l'article que sous surveillance d'un adulte.
- Ne faites jamais voler l'article dans la nature, dans les réserves naturelles ou zones de protection des oiseaux, dans la rue ou tout endroit où il est strictement interdit de faire voler des objets !
- Ne faites jamais voler l'article dans les environs de lignes électriques aériennes !
- Ne faites jamais voler l'article à proximité des arbres !
- Ne faire voler que dans des espaces ouverts, à une distance suffisante des personnes et des animaux !
- N'accrochez aucune charge supplémentaire à l'article !
- En cas d'atterrissage sur des surfaces dures telles que l'asphalte, le pavage, les sols en pierre ou de type similaire, le matériau peut être endommagé par l'effet abrasif.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être enlevés pour des raisons de sécurité avant que le produit ne soit remis aux enfants pour jouer.
- Avant la première utilisation, veuillez vérifier que l'article ne présente aucun dommage ni signe d'usure. L'article ne doit être utilisé que dans un parfait état !

FS-10891

Montage (fig. A)

Fixez l'embout sur le lanceur à air comprimé, tel qu'illustré sur la figure A. Placez ensuite la fusée ou le planeur sur l'embout.

Utilisation (fig. B)

1. Tirez la partie arrière du lanceur à air comprimé vers l'arrière.

Remarque : Ne tirez pas trop la partie arrière du lanceur à air comprimé vers l'arrière. Ceci pourrait endommager le matériau.
2. Dans un mouvement rapide et énergique, appuyez sur la partie arrière du lanceur à air comprimé vers l'avant, afin de faire décoller la fusée ou le planeur.

FS-10892

Application des autocollants (fig. A)

Décollez les autocollants de la feuille et collez-les sur les ailes et la gouverne.

Montage (fig. A, B, C)

Fixez l'aile dans les fentes du fuselage, tel qu'illustré sur la figure A et faites-la s'enclencher au milieu.
La gouverne dispose de deux côtés, l'un avec l'indication « T » et l'autre avec l'indication « P ». Le « T » correspond au mode Looping et le « P » au mode Planeur.
Remarque : Lorsque vous changez la position de la gouverne, touchez toujours l'extrémité du fuselage.

Looping

Insérez la gouverne avec le « T » vers le haut (le « P » est donc tourné vers le bas) dans le fuselage, tel qu'illustré sur la figure A.
Tenez l'article avec le nez du fuselage légèrement incliné vers le haut et lancez-le d'un élan énergique contre le vent (fig. B).

Planeur

Insérez la gouverne avec le « P » vers le haut (le « T » est donc tourné vers le bas) dans le fuselage, tel qu'illustré sur la figure A.
Tenez l'article avec le nez du fuselage légèrement incliné vers le bas et lancez-le d'un élan léger contre le vent (fig. C).
Remarque : Vous pouvez réguler la trajectoire du planeur en pliant légèrement la gouverne à l'extrémité du fuselage.

FS-10893

Montage (fig. A)

1. Accrochez la bande élastique sur la partie inférieure du planeur.

Remarque : N'utilisez que la bande élastique comprise avec l'article.
2. Tirez simultanément la catapulte en caoutchouc vers l'avant et le planeur vers l'arrière.
3. Lâchez le planeur pour le faire voler.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.
Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.
IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilite elargie du fabricant et est collecte separement.

Éliminez l'article et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination de l'article usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.

Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

GB/IE GB/IE GB/IE GB/IE FR/BE FR/BE FR/BE FR/BE FR/BE

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.
Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.
Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.
Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 373237_2204

(FR) Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!
Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen

FS-10891
1 x luchtdrukpomp
1 x opzetstuk
1 x raket
1 x glijder
1 x gebruiksaanwijzing

FS-10892
1 x romp
1 x vleugel
1 x roer
4 x sticker
1 x gebruiksaanwijzing

FS-10893
1 x glijder
1 x rubberen katapult (3-delig)
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Productiedatum (maand/jaar): 10/2022

Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:
2009/48/EG – Speelgoedrichtlijn

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel is speelgoed voor kinderen vanaf 5 jaar voor particulier gebruik.

Veiligheidsinstructies

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Kleine onderdelen.
- Waarschuwing. Niet op ogen of gezicht richten.
- De omgang met dit artikel vereist omzichtigheid en oefening.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Laat het artikel nooit vliegen in natuur- en landschapsgebieden en in vogelreservaten, op straat of daar, waar het vliegen uitdrukkelijk verboden is!
- Laat het artikel nooit in de nabijheid van elektrische bovengrondse leidingen vliegen!
- Laat het artikel nooit in de buurt van bomen vliegen!
- Alleen in open ruimtes, met voldoende afstand tot personen en dieren, laten vliegen!
- Bevestig geen bijkomende lasten aan het artikel!
- Bij het landen op harde ondergronden, zoals asfalt, bestrating, een stenen vloer of dergelijke, kan het materiaal door het schurende effect verslijten.
- Waarschuwing. Alle verpakkings- en bevestigingsmaterialen zijn geen bestanddeel van het speelgoed en moeten omwille van de veiligheid steeds verwijderd worden voordat het product aan de kinderen overhandigd wordt om ermee te spelen.
- Controleer het artikel vóór het gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in een perfecte staat gebruikt worden!

FS-10891

Montage (afb. A)

Steek het opzetstuk, zoals in afbeelding A weergegeven, op de luchtdrukpomp. Steek vervolgens ofwel de raket ofwel de glijder op het opzetstuk.

Gebruik (afb. B)

1. Trek het achterste gedeelte van de luchtdrukpomp naar achteren.

Opmerking: Trek het achterste gedeelte van de luchtdrukpomp niet te ver naar achteren. Het zou tot beschadiging van het materiaal kunnen komen.
2. Met een snelle en krachtige beweging duwt u het achterste gedeelte van de luchtdrukpomp naar voren om de raket resp. glijder af te schieten.

FS-10892

Sticker(s) aanbrengen (afb. A)

Trek de stickers van de folie af en plak ze passend op vleugel en roer.

Montage (afb. A, B, C)

Steek de vleugel, zoals in afbeelding A weergegeven, in de sleuf van de romp en laat hem in het midden vastklikken.
Op het roer bevindt er zich aan één zijde een „T" en aan de andere zijde een „P". De „T" staat voor Looping en de „P" voor glijden.
Opmerking: Bij het ompselden van het roer altijd het uiteinde van de romp vastgrijpen.

Looping

Steek het roer met de „T" naar boven (de „P" wijst naar onder), zoals in afbeelding A weergegeven, in de romp.
Houd het artikel met lichtjes naar boven hellende neus van de romp vast en werp het met een krachtige zwier tegen de wind in (afb. B).

Glijden

Steek het roer met de „P" naar boven (de „T" wijst naar onder), zoals in afbeelding A weergegeven, in de romp.
Houd het artikel met lichtjes naar onder hellende neus van de romp vast en werp het met een lichte zwier tegen de wind in (afb. C).
Opmerking: Het glijden kunt u aan het uiteinde van de romp instellen door het roer lichtjes te buigen.

FS-10893

Montage (afb. A)

1. Haak de elastiek aan de onderzijde van de glijder in.

Opmerking: Gebruik alleen de bijgeleverd elastiek.
2. Trek gelijktijdig de rubberen katapult naar voren en de glijder naar achteren.
3. Laat de glijder los om hem te laten vliegen.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.

De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.
Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.
Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.
Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.
Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 373237_2204

(BE) Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!
Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

FS-10891
1 x pompa ciśnieniowa
1 x nasadka
1 x rakieta
1 x szybowiec
1 x instrukcja użytkowania

FS-10892
1 x kadłub
1 x skrzydło
1 x ster
4 x naklejka
1 x instrukcja użytkowania

FS-10893
1 x szybowiec
1 x gumowa katapulta (3-częściowa)
1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Data produkcji (miesiąc/rok): 10/2022

2. Bagenden af lufttrykspumpen skubbes frem for at affyre raketten eller sværveflyet med en hurtig og kraftig bevægelse.

FS-10892

Klistermærker sættes på (afb. A)

Træk klistermærkerne af folien og klæb dem på vingerne og roret.

Montering (afb. A, B, C)

Sæt vingen i rillen på skroget som vist på afbildning A og klik den fast i midten.
På roret er der et "T" på den ene side og et "P" på den anden side. "T" står for looping og "P" for sværveflyvning.
Bemærk: Når roret flyttes, tag altid fat på skrogets ende.

Looping

Sæt roret i skroget med "T" opad ("P" peger nedad), som vist i afbildning A.
Hold artiklen med næsen vippet lidt opad og kast den mod vinden med et kraftigt sving (afb. B).

Sværveflyvning

Sæt roret i skroget med "P" opad ("T" peger nedad), som vist i afbildning A.
Hold artiklen med næsen vippet lidt nedad og kast den mod vinden med et let sving (afb. C).
Bemærk: Sværveflyvning kan indstilles ved at bøje roret lidt i enden af skroget.

FS-10893

Montering (afb. A)

1. Hægt gummibåndet fast på undersiden af sværveflyet.
Bemærk: Brug kun det medfølgende gummibånd.
2. Træk samtidigt gummikatapulten fremad og sværveflyet bagud.
3. Slip sværveflyet for at lade det flyve.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.
Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter.
VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.

Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.
Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.
Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden med fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.
I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.
Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 373237_2204

(DK) Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

DK DK DK

Congratulazioni!
Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione

FS-10891
1 x pompa per aria compressa
1 x inserto
1 x razzo
1 x aliante
1 x istruzioni d'uso

FS-10892
1 x fusoliera
1 x ala
1 x timone
4 x adesivo
1 x istruzioni d'uso

FS-10893
1 x aliante
1 x catapulta elastica (3 pezzi)
1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Data di produzione (mese/anno): 10/2022

Con la presente Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:
2009/48/CE – Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli

Utilizzo conforme

Questo articolo è un giocattolo per l'uso privato per bambini da 5 anni in su.

Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.
- Avvertenza. Non mirare agli occhi o al viso.
- L'utilizzo di questo articolo richiede prudenza ed esercizio.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.
- Non fare alzare mai in volo l'articolo in aree naturali, paesaggistiche o soggette alla tutela dei volatili, oppure laddove il volo è espressamente vietato!
- Non fare mai volare l'articolo nelle vicinanze di cavi elettrici rialzati!
- Non fare mai volare l'articolo nelle vicinanze degli alberi!
- Fare volare l'articolo solo su superfici libere, a distanza sufficiente da persone e animali!
- Non fissare ulteriori carichi all'articolo!
- In caso di atterraggio su superfici dure come asfalto, lastrico, selciato o simili il materiale potrebbe consumarsi a causa dell'effetto di abrasione.
- Avvertenza. Tutti i materiali della confezione e dei fissaggi non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono sempre essere tolti prima di affidare il prodotto ai bambini che ci giocheranno.
- Prima di ciascun utilizzo, verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!

FS-10891

Montaggio (imm. A)

Mettere l'inserto sulla pompa per aria compressa come indicato nell'immagine A. Inserire quindi il razzo oppure l'aliante nell'inserto.

Utilizzo (imm. B)

1. Tirare all'indietro la parte posteriore della pompa per aria compressa.
Indicazione: Non tirare troppo all'indietro la parte posteriore della pompa per aria compressa. In caso contrario il materiale potrebbe subire dei danni.
2. Con un movimento rapido e con forza, spingere in avanti la parte posteriore della pompa per aria compressa per sparare il razzo o l'aliante.

FS-10892

Applicare gli adesivi (imm. A)

Staccare gli adesivi dal foglio e incollarli come indicato su ali e timone.

Montaggio (imm. A, B, C)

Inserire l'ala, come indicato nell'immagine A, nella fessura della fusoliera e farla incastrare al centro.
Su un lato dell'ala si trova una "T", sull'altro lato una "P". "T" significa looping, mentre "P" significa volo lineare.
Indicazione: Quando si sposta il timone, fare presa sempre sull'estremità della fusoliera.

Looping

Inserire nella fusoliera il timone con la "T" rivolta verso l'alto (la "P" è rivolta verso il basso), come indicato nell'immagine A.
Tenere l'articolo con la punta della fusoliera leggermente inclinata verso l'alto e lanciarlo controvento con molto slancio (imm. B).

Volo di planata

Inserire nella fusoliera il timone con la "P" rivolta verso l'alto (la "T" è rivolta verso il basso), come indicato nell'immagine A.
Tenere l'articolo con la punta della fusoliera leggermente inclinata verso il basso e lanciarlo controvento con poco slancio (imm. C).
Indicazione: È possibile regolare il volo di planata piegando leggermente il timone all'estremità della fusoliera.

FS-10893

Montaggio (imm. A)

1. Agganciare l'elastico alla parte inferiore dell'aliante.
Indicazione: Utilizzare solo l'elastico fornito in dotazione.
2. Tirare contemporaneamente la catapulta elastica in avanti e l'aliante all'indietro.
3. Lasciare andare l'aliante per farlo volare.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.
Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.
IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego.
Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.

Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.
Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.
Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.
In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.
I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 373237_2204

(IT) Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

IT IT IT IT IT

Szívből gratulálunk!
Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma

FS-10891
1 x légpumpa
1 x feltét
1 x rakéta
1 x siklórepülő
1 x használati útmutató

FS-10892
1 x törzs
1 x szárny
1 x kormány
4 x matrica
1 x használati útmutató

FS-10893
1 x siklórepülő
1 x gumikatapult (3 részes)
1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Gyártás dátuma (hónap/év): 10/2022

A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:
2009/48/EK – Irányelv a játékok biztonságáról

Rendeltetésszerű használat

Jelen termék 5 éves korú gyermekek számára készült játékszer privát használatra.

Biztonsági utasítások

- Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis alkatrészek.
- Figyelmeztetés. Ne célozzon szemre vagy arcra.
- A termék használata körültekintést és gyakorlatot igényel.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.
- Soha ne használja a terméket természetvédelmi, tájvédelmi vagy madárvédelmi területen, az utcán, vagy ott, ahol a repetés kifejezetten tilos!
- Soha ne használja a terméket szabadon kifeszített elektromos vezeték közelében!
- Soha ne használja a terméket fák közelében!
- A terméket csak szabadtéren, emberektől és állatoktól megfelelő távolságban használja!
- Ne rögzítsen semmilyen tárgyat a termékhez!
- Ha a termék kemény felületre, például aszfaltra, útburkolatra, köves talajra vagy hasonlóra érkezik, az anyaga a súrlódás következtében elkophat.
- Figyelmeztetés. A csomagoló- és rögzítőanyagok nem képezik a játék részét, és biztonsági okból mindenképpen el kell őket távolítani, mielőtt a terméket odaadná a gyermekeknek játszani.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült vagy kopott-e! A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!

FS-10891

Összeszerelés (A ábra)

Helyezze a feltétet a légpumpára az A képen látható módon. Ezután helyezze a rakétát vagy a siklórepülőt a feltétre.

Használat (B ábra)

1. Húzza hátrafelé a légpumpa hátsó részét.
Megjegyzés: ne húzza túlságosan hátra a légpumpa hátsó részét. Ez az anyag károsodásához vezethet.

HU HU HU

2. Egy gyors és erőteljes mozdulattal nyomja előrefelé a légpumpa hátsó részét, hogy kilője a rakétát, illetve a siklórepülőt.

FS-10892

A matricák felhelyezése (A ábra)

Húzza le a matricákat a fóliáról, és ragassza fel őket a szárnyra és a kormányra.

Összeszerelés (A, B, C ábra)

A szárnyat helyezze a törzs mélyedésébe az A ábrán látható módon, és hagyja, hogy a szárny középen bekattanjon.
A kormány egyik oldalán a „T", a másikon a „P" jelzés látható. A „T" a körzésre, a „P" a siklásra utal.
Megjegyzés: a kormány átállításakor mindig a törzs végét fogja meg.

Körzés

A kormányt a „T" jelzéssel felfelé (a „P" lefelé néz) dugja be a törzsbe az A ábrán látható módon.
Úgy tartsa a terméket, hogy a törzs orra enyhén felfelé nézzen, majd nagy lendülettel dobja el a széllel szemben (B ábra).

Siklás

A kormányt a „P" jelzéssel felfelé (a „T" lefelé néz) dugja be a törzsbe az A képen látható módon.
Úgy tartsa a terméket, hogy a törzs orra enyhén lefelé nézzen, majd kis lendülettel dobja el a széllel szemben (C ábra).
Megjegyzés: a siklást a kormány enyhe hajlításával a törzs végén tudja beállítani.

FS-10893

Szerelés (A ábra)

1. Akassza a gumiszalagot a siklórepülő alsó részére.
Megjegyzés: csak a mellékelt gumiszalagot használja.
2. Húzza előre a gumikatapultot, és ezzel egyidőben húzza hátra a siklórepülőt.
3. Engedje el a siklórepülőt, hogy elrepüljön.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.
Csak nedves törlőkendővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra.
FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről

A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználódott termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.

Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a kötvetkező rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.
Kizárásra került a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírányzott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.
A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.
Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.
A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 373237_2204

(HU) Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

HU HU HU

Čestitamo!
Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.

V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.

Obseg dobave

FS-10891
1 x zračna tlačilka
1 x nastavek
1 x raketa
1 x jadralno letalo
1 x navodilo za uporabo

FS-10892
1 x trup
1 x krilo
1 x krmilo
4 x nalepka
1 x navodilo za uporabo

FS-10893
1 x jadralno letalo
1 x gumijasti katapult (3-delna)
1 x navodilo za uporabo

Tehnični podatki

Datum izdelave (mesec/leto) 10/2022

Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da je to izdelek skladen z naslednjimi temeljnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami:
2009/48/ES – Direktiva o varnosti igrač

Namenska uporaba

Ta izdelek je igrača za otroke od 5. leta dalje za zasebno uporabo.

Varnostni napotki

- Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve zaradi tujka. Majhni deli.
- Opozorilo. Ne merite v oči ali obraz.
- Ravnanje s tem izdelkom zahteva preudarnost in vajo.
- Otroci se smejo z izdelkom igrati le pod nadzorom odraslih oseb.
- Izdelka nikoli ne pustite leteti v naravnih in krajinskih rezervatih ter rezervatih za varstvo ptic ali tam, kjer je letenje izrecno prepovedano!
- Nikoli ne dovolite, da bi izdelek letel v bližini nadzemnih električnih vodov!
- Nikoli ne dovolite, da bi izdelek letel v bližini dreves!
- Izdelek sme leteti le na prostih površinah, v zadostni oddaljenosti od ljudi in živali!
- Na izdelek ne pritrjujte dodatnih obremenitev!
- Pri pristajanju na trdih tleh, kot so asfalt, cestni tlak, kamnita tla ali podobno, se lahko material zaradi drgnjenja obrabi.
- Opozorilo. Embalažni in pritrditveni materiali niso sestavni del igrače in jih je treba iz varnostnih razlogov vedno odstraniti, preden se izdelek preda otrokom za igro.
- Pred vsako uporabo preveriti izdelek glede poškodb ali obrabe. Izdelek se sme uporabljati le v brezhibnem stanju!

FS-10891

Montaža (sl. A)

Nastavek namestite na zračno tlačilko, kot je prikazano na sliki A. Nato na nastavek namestite raketo ali jadralno letalo.

Uporaba (sl. B)

1. Zadnji del zračne tlačilke povlecite nazaj.
Napotek: zadnjega dela zračne tlačilke ne povlecite preveč nazaj. Material bi se lahko poškodoval.
2. S hitrim in močnim gibom potisnite zadnji del zračne tlačilke naprej, da izstrelite raketo oz. jadralno letalo.

FS-10892

Nameščanje nalepk (sl. A)

Nalepko odlepite s folije in jo prilepite na ustrezna mesta krilu in krmilu.

Montaža (sl. A, B, C)

Krilo vtaknite v režo trupa, kot je prikazano na sliki A, in ga pustite, da se zatakne v sredini.
Na krmilu je na eni strani črka »T« in na drugi strani črka »P«. Črka »T« pomeni luping in črka »P« jadranje.
Napotek: pri prestavljanju krmila vedno primite za konec trupa.

Luping

Krmilo vtaknite v trup s črko »T« navzgor (črka »P« kaže navzdol), kot je prikazano na sliki A.
Izdelek držite z nosom trupa rahlo nagnjenim navzgor in ga z močnim zamahom vrzite proti vetru (sl. B).

Jadranje

Krmilo vtaknite v trup s črko »P« navzgor (črka »T« kaže navzdol), kot je prikazano na sliki A.
Izdelek držite z nosom trupa rahlo nagnjenim navzdol in ga z rahlim zamahom vrzite proti vetru (sl. C).
Napotek: Jadranje lahko nastavite z rahlim upogibanjem krmila na koncu trupa.

FS-10893

Montaža (sl. A)

1. Elastiko zataknite na spodnji strani jadralnega letala.
Napotek: uporabite le priloženo elastiko.
2. Hkrati potegnite gumijasti katapult naprej in jadralno letalo nazaj.
3. Izpustite jadralno letalo, da poleti.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi.
Čistite le z vlažno krpo za čiščenje in nato do suhega obrišite.
POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti

Izdelek in embalažni material zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok. Druge informacije o odstranjevanju odsluženega izdelka med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Izdelek in embalažo zavrzite okolju prijazno.

Koda za recikliranje je namenjena označevanju različnih materialov za vrnitev v cikel recikliranja. Koda je sestavljena iz simbola recikliranja za cikel recikliranja in številke, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri trileto garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla.
Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin.
Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.
Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo.
Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 373237_2204

(SI) Servis Slovenija
Tel.: 080 080917
E-Mail: deltasport@lidl.si

SI SI SI SI SI

Čestitamo!
Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Upoznajte se s proizvodom prije prve uporabe.

Stoga pažljivo pročitajte sljedeće upute za uporabu.

Koristite se proizvodom samo na način kako je ovdje opisano i u navedene svrhe. Dobro čuvajte ovo upute za uporabu. Ako proizvod predajete drugim osobama, svakako im predajte i svu dokumentaciju.

Opseg isporuke

FS-10891
1 x zračna pumpa
1 x nastavak
1 x raketa
1 x letjelica
1 x upute za uporabu

FS-10892
1 x trup
1 x krilo
1 x kormilo
4 x naljepnica
1 x upute za uporabu

FS-10893
1 x letjelica
1 x gumeni katapult (3-dijelni)
1 x upute za uporabu

Tehnički podaci

Datum proizvodnje (mjesec/godina): 10/2022

Ovime tvrtka Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu su sljedećim osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama:
2009/48/EZ – Direktiva o sigurnosti igračaka

Namjenska uporaba

Ovaj je proizvoda igračka za djecu od 5 godina na privatnu uporabu.

HR HR HR

Sigurnosne napomene

- Upozorenje. Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 36 mjeseci. Opasnost od gušenja. Sitni dijelovi.
- Upozorenje. Ne usmjeravati u oči ili lice.
- Uporaba ovog proizvoda zahtijeva oprez i vježbu.
- Djeca se s proizvodom smiju igrati samo uz nadzor odraslih osoba.
- Proizvod nikada ne puštajte da leti u zaštićenim prirodnim, krajobraznim i ornitološkim područjima, preko cesta ili tamo gdje je letenje izričito zabranjeno!
- Proizvod nikada ne smije letjeti u blizini električnih dalekovoda!
- Proizvod nikada ne smije letjeti u blizini stabala!
- Proizvod smije letjeti samo na slobodnim površinama na dovoljnoj udaljenosti od osoba i životinja!
- Ne pričvršćujte dodatne terete na proizvod!
- Kod slijetanja na tvrde površine kao što su asfalt, kolnik, kameni pod ili slično, materijal se može istrošiti usljed učinka struganja.
- Upozorenje. Svi ambalažni materijali i materijali za učvršćivanje nisu sastavni dio igračke te se zbog sigurnosnih razloga uvijek moraju ukloniti prije nego se proizvod preda djeci na igranje.
- Prije svake uporabe provjerite je li proizvod oštećen ili istrošen. Proizvod se smije koristiti samo u besprijekornom stanju!

FS-10891

Montaža (sl. A)

Nataknite nastavak na zračnu pumpu, kako je prikazano na slici A. Potom na nastavak nataknite raketu ili letjelicu.

Uporaba (sl. B)

1. Povucite stražnji dio zračne pumpe prema natrag.
Napomena: Stražnji dio zračne pumpe nemojte povući previše prema natrag. Jer bi moglo doći do oštećenja materijala.
2. Brzim i snažnim pokretom pritisnite stražnji dio zračne pumpe prema naprijed kako biste ispucali raketu, odnosno letjelicu.

FS-10892

Pričvršćivanje naljepnica (sl. A)

Skinite naljepnice s folije i zalijepite ih na odgovarajuća mjesta na krilu i kormilu.

Montaža (sl. A, B, C)

Utaknite krilo, kako je prikazano na slici A, u prorez na trupu tako da se uglavi u sredini.
Na kormilu s jedne strane piše „T", a s druge strane „P". „T" stoji za luping, a „P" za jedrenje.
Napomena: Prilikom okretanja kormila letjelicu uvijek držati za kraj trupa.

Luping

Utaknite kormilo u trup tako da je „T" okrenut prema gore („P" gleda prema dolje), kako je prikazano na slici A.
Držite proizvod tako da je nos trupa lagano nagnut prema gore i bacite ga snažnim zamahom protiv vjetra (sl. B).

Jedrenje

Utaknite kormilo u trup tako da je „P" okrenut prema gore („T" gleda prema dolje), kako je prikazano na slici A.
Držite proizvod tako da je nos trupa lagano nagnut prema dolje i bacite ga laganim zamahom protiv vjetra (sl. C).
Napomena: Klizanje kormila možete namjestiti laganom savijanjem na kraju kormila.

FS-10893

Montaža (sl. A)

1. Zakačite gumenu traku za donju stranu letjelice.
Napomena: Koristite samo isporučenu gumenu traku.
2. Istodobno povucite gumeni pračku prema naprijed, a letjelicu prema natrag.
3. Otpustite letjelicu kako bi poletjela.

Skladištenje, čišćenje

Kada ne koristite proizvod, čuvajte ga uvijek u suhom i čistom stanju na sobnoj temperaturi. Očistite samo vlažnom krpom za čišćenje i potom pobrišite.
VAŽNO! Proizvod nikad nemojte čistiti oštrim sredstvima za čišćenje.

Uputa za zbrinjavanje

Zbrinite proizvod i ambalažne materijale u skladu s važećim lokalnim propisima. Čuvajte ambalažni materijal (kao što su npr. folijske vrećice) izvan dohvata djece. Za više informacija o zbrinjavanju istrošenog proizvoda obratite se svojoj općinskoj ili gradskoj upravi. Zbrinite proizvod i ambalažu ekološki.

Kod za reciklažu služi za označavanje raznih materijala radi njihova vraćanja u kružni tok za ponovno korištenje (recikliranje). Kod se sastoji od simbola za kružni tok korištenja te broja koji označava materijal.

Napomene vezane za garanciju i usluge servisa

Proizvod je proizveden s velikom pažnjom i pod stalnom kontrolom. Tvrtka DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privatnim krajnjim kupcima na ovaj proizvod daje trogodišnju garanciju od datuma kupovine (garancijsko razdoblje) u skladu s sljedećim odredbama. Garancija se odnosi samo na greške u materijalu i obradi. Garancija se ne odnosi na dijelove koji su podložni uobičajenom habanju te se stoga moraju smatrati potrošenim dijelovima (npr. baterije), niti na lomljive dijelove, npr. sklopke, aku baterije ili dijelove koji su izrađeni od stakla.
Zahtjevi iz ove garancije su isključeni ako je proizvod korišten nepropisno ili nepravilno ili ako nije korišten u okviru predviđene namjene ili predviđenog opsega uporabe ili ako se nisu poštivale odredbe iz uputa za uporabu, osim ako krajnji kupac može dokazati da se radi o greški u materijalu ili obradi koji se ne temelji na nekoj od gore spomenutih okolnosti.
Zahtjevi iz garancije mogu se ostvariti samo unutar garancijskog roka uz predočenje izvornog računa. Čuvajte stoga izvorni račun. Garancijski rok se načelno ne produžuje uslijed eventualnih popravaka na temelju garancije, zakonskog jamstva ili kulancije. To se također odnosi i na zamjenjene i popravljene dijelove.
U slučaju bilo kakvih pritužbi, molimo kontaktirajte prvo niže navedeni servisni telefon ili nas kontaktirajte putem e-pošte. Ako se radi o garancijskom slučaju, mi ćemo proizvod - po našem izboru - besplatno popraviti ili zamijeniti ili ćemo vam vratiti kupoprodajnu cijenu. Druga prava na temelju garancije ne postoje.
Ovom garancijom nisu ograničena vaša zakonska prava, posebno jamstveni zahtjevi prema dotičnom prodavatelju.
(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
(3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

IAN: 373237_2204

(HR) Servis Hrvatska
Tel.: 0800 777 999
E-Mail: deltasport@lidl.hr

HR HR HR

Felicitări!
Ați ales să achiziționați un produs de calitate superioară. Înainte de prima utilizare, trebuie să vă familiarizați cu produsul dumneavoastră.

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare.

Utilizați produsul numai în modul descris și în scopurile de utilizare prevăzute. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare într-un loc sigur. În cazul predării produsului unei alte persoane, transmiteți toată documentația acestuia.

Cuprinsul livrării

FS-10891
1 x pompă de aer
1 x piesă de prelungire
1 x rachetă
1 x planor
1 x instrucțiuni de utilizare

FS-10892
1 x fuzelaj
1 x aripă
1 x cârmă
4 x autocolant
1 x instrucțiuni de utilizare

FS-10893
1 x planor
1 x catapultă din cauciuc (3 piese)
1 x instrucțiuni de utilizare

Date tehnice

Data fabricației (luna/anul): 10/2022

Delta-Sport Handelskontor GmbH declară prin prezenta că acest articol respectă următoarele cerințe de bază și celelalte dispoziții relevante:
2009/48/CE – Directiva privind siguranța jucăriilor

Utilizarea conform destinației

Acest articol reprezintă o jucărie pentru copii cu vârste începând de la 5 ani, fiind destinat pentru uz privat.

Indicații privind siguranța

- Avertisment. Nerecomandată copiilor mai mici de 36 de luni. Pericol de sufocare internă. Părți mici.
- Avertisment. A nu ținti ochii sau fața.
- Manevrarea acestui articol necesită prudență și exercițiu.
- Copiii se pot juca cu articolul numai sub supravegherea adulților.
- Nu utilizați niciodată articolul în rezervații naturale, în peisajele din regiune sau în zonele cu păsări protejate, pe străzi sau în locurile în care zborul este strict interzis!
- Nu utilizați niciodată articolul în apropierea cablurilor electrice aeriene!
- Nu utilizați niciodată articolul în apropierea copacilor!
- Utilizați articolul doar pe suprafețe libere cu distanță suficientă față de persoane și animale!
- Nu atașați sarcini suplimentare de articol!
- Din cauza efectului abrazivului materialul se poate uza la aterizarea pe suprafețe dure precum asfaltul, pavajul, pardoseala din piatră sau alte suprafețe asemănătoare.
- Avertisment. Niciun material de ambalare și de fixare nu sunt o parte componentă a jucăriei și trebuie întotdeauna îndepărtate din motive de siguranță înainte ca articolul să fie dat copiilor pentru a se juca cu el.
- Verificați articolul înainte de fiecare utilizare cu privire la deteriorări sau uzură. Articolul poate fi utilizat numai în stare perfectă!

FS-10891

Montajul (fig. A)

Introduceți piesa de prelungire pe pompa de aer așa cum este ilustrat în figura A. Apoi, introduceți ori racheta, ori planorul pe piesa de prelungire.

Utilizare (fig. B)

1. Trageți în spate piesa posterioară a pompei de aer.
Indicație: Nu trageți prea în spate piesa posterioară a pompei de aer. Materialul se poate deteriora.
2. Printr-o mișcare rapidă și puternică apăsați piesa posterioară a pompei de aer spre față pentru a expulza racheta, respectiv planorul.

**FS-10